

# ІНСТРУКЦІЯ ІЗ ЗАСТОСУВАННЯ МЕДИЧНОГО ВИРОБУ



## СТЕПЛЕР ДЛЯ ОБРІЗАННЯ



Малюнок-схема 1

**Вміст пакування:** Степлер для обрізання стерильний одноразового використання. **Призначення:** Інструмент призначений для проведення операції циркумцизію у пацієнтів з надмірним розростанням крайньої плоті, фімозом тощо (за показаннями).

**Характеристики:** Степлер для обрізання складається з (див. малюнок-схему 1): пластикового ковпачка на штоку (1), комплекту для перезарядки (2), страхувальної дужки (3), затискних рукояток (4), регульовального гвинта (5), захисного кільця для кругового ножа (6).

### Інструкція із застосування:

1. Оберіть необхідний розмір Степлера для обрізання за шаблоном відповідно до розміру голівки статевого члена пацієнта. Стандартна хірургічна підготовка, стерилізація операційного поля і необхідна анестезія (загальна анестезія для дитини).
2. Профілактика первинних ускладнень (!): Збільшіть ostium praeputiale при фімозі. За необхідності, розітніть його, щоб звільнити місце для пластини.
3. Відкрийте пристрій, повертаючи регульовальний гвинт (5) проти годинникової стрілки. Використовуйте гемостатичні затискачі (2-4 шт) для захоплення крайньої плоті. Вставте пластиковий ковпачок (1) всередину крайньої плоті. Щільно притисніть ковпачок до голівки статевого члена. Для формування вертикальної осі пластикового ковпачка щодо пеніса вирівняйте грань пластикового ковпачка з вінцевою борозною. Зберігайте вуздечку статевого члена вільною, щоб уникнути її розсічення. Натягніть крайню плотть на шток пластикового ковпачка і зафіксуйте лігатурою на штоку. Видаліть зайву тканину за межами лігатури (це необхідно для правильного складання Степлера для обрізання). Зніміть захисне кільце для кругового ножа (6). Вставте шток пластикового ковпачка в Степлер і щільно затягніть за допомогою регульовального гвинта (5), обертаючи його за годинниковою стрілкою.
4. Вийміть страхувальну дужку (3), сильно стисніть ручки (4) і утримуйте їх в стислом положенні 30-50 секунд. Щоб звільнити шток пластикового кільця, лівою рукою утримуйте пристрій, а правою рукою звільніть регульовальний гвинт (обертаючи проти годинникової стрілки) на 2-3 повних оберти. Видавіть шток вперед, щоб звільнити ріжучу частину. Слідкуйте за тим, щоб розріз був повним (за необхідності, завершіть розріз скальпелем), видаліть Степлер з відтятою крайньою плоттю. Осушіть рану сухою стерильною серветкою і рівномірно затисніть рану п'ятьма пальцями протягом 5-8 хвилин, щоб завершити гемостаз.
5. Накладіть стерильну пов'язку, що давить.
6. Після використання утилізувати виріб відповідно до специфікації лікарні згідно чинного законодавства.

### Увага! Не застосовувати пристрій при:

1. Деформації крайньої плоті і голівки статевого члена.
2. набряклості і алергічних змін на крайній плоті і голівки статевого члена.
3. Карциномі статевого члена.

### Застереження:

1. Уникати зволоження, нагрівання та забруднення під час зберігання та транспортування.  
Зберігати у захищеному від прямих сонячних променів та недоступному для дітей місці.
2. Уникати сильного механічного впливу на виріб (ударів, падіння тощо).
3. Виріб призначений лише для використання кваліфікованим медичним персоналом.
4. Не використовувати, якщо пошкоджена упаковка.
5. Використати одразу після відкриття упаковки.
6. Тільки для одноразового використання!

Примітка: ТОВ "Джей Ес Україна" не несе відповідальності за травми або ушкодження, отримані внаслідок неналежного використання даного виробу.

Виріб був стерилізований за допомогою етиленоксиду (EO).  
Аплогенний та нетоксичний. **Термін придатності - 5 років** від дати, вказаної на упаковці. Індивідуальна упаковка.

Медичний виріб відповідає вимогам Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого Постановою КМУ від 02.10.2013 р. № 753



UA-TR-099

**Виробник:** Jiangsu Suyun Medical Materials Co., Ltd. No.18 Jin Qiao Road Dapu Industrial Park 222002 Lianyungang, Jiangsu Province, People's Republic of China. Tel.: +86-518-85476682, Fax: +86-518-85466033 www.suyunmedical.com

**Виробник:** Цзянсу Суюн Медікал Метріелс Ко., ЛТД №18 Джин Цяо Роуд Дapu Індастріал Парк 222002 Ляньюньганг, Цзянсу Провінція, Піпелз Републік Китай. Tel.: +86-518-85476682, факс: +86-518-85466033 www.suyunmedical.com

**Уповноважений представник в Україні:** ТОВ «Джей Ес Україна» Україна, 65078, м. Одеса, вул. Івана та Юрія Лип, 13  
Тел.: +38-094-9547340, www.jsukraine.com.ua